

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione	Parametri - Valore		
Nome del prodotto	Generatore di ozono		
Modello	AIRCLEAN 10G	AIRCLEAN 7G	AIRCLEAN 20G-ECO
Tensione nominale [V-]/Frequenza[Hz]	230 / 50		
Potenza nominale [W]	110	98	205
Efficienza dell'ozonizzazione [mg/h]	10.000	7.000	20.000
Efficienza dello scarico [m ³ /h]	170		
Nome del prodotto	Generatore di ozono		
Modello	AIRCLEAN 20G	AIRCLEAN 15G	AIRCLEAN 7G-ECO
Tensione nominale [V-]/Frequenza[Hz]	230 / 50		
Potenza nominale [W]	205	160	98
Efficienza dell'ozonizzazione [mg/h]	20.000	15.000	7.000
Efficienza dello scarico [m ³ /h]	170		
Nome del prodotto	Generatore di ozono		
Modello	AIRCLEAN 5GWL	AIRCLEAN 7GWL	AIRCLEAN 7GWL
Tensione nominale [V-]/Frequenza[Hz]	230 / 50		
Potenza nominale [W]	65	100	
Efficienza dell'ozonizzazione [mg/h]	5.000	7.000	
Efficienza dello scarico [m ³ /h]	100	170	
Nome del prodotto	Generatore di ozono		
Modello	AIRCLEAN 10GWL	AIRCLEAN 10G-ECO	AIRCLEAN 10G-ECO
Tensione nominale [V-]/Frequenza[Hz]	230 / 50		
Potenza nominale [W]	100	95	
Efficienza dell'ozonizzazione [mg/h]	10.000	10.000	
Efficienza dello scarico [m ³ /h]	170		

1. DESCRIZIONE GENERALE
 Queste istruzioni sono intese come ausilio per un uso sicuro e affidabile: il prodotto è stato rigorosamente progettato e realizzato secondo le direttive tecniche e l'utilizzo delle tecnologie e componenti più moderne e seguendo gli standard di qualità più elevati.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE È NECESSARIO AVER LETTO E COMPRESO LE ISTRUZIONI D'USO

Per un funzionamento duraturo e affidabile del dispositivo assicurarsi di maneggiarlo e curarne la manutenzione secondo le disposizioni presentate in questo manuale. I dati e le specifiche tecniche indicati in questo manuale sono attuali. Il fornitore si riserva il diritto di apportare delle migliorie nel contesto del miglioramento dei propri prodotti. L'apparecchiatura è stata progettata e realizzata tenendo in considerazione il progresso tecnico e la riduzione di rumore, in maniera tale da mantenere al minimo i possibili rischi derivanti dalle emissioni di rumore.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

- Il prodotto soddisfa le attuali norme di sicurezza.
- Leggere attentamente le istruzioni.
- Prodotto riciclabile.
- ATTENZIONE o AVVERTENZA o NOTA!** per richiamare l'attenzione su determinate circostanze (indicazioni generali di avvertenza).
- ATTENZIONE!** Presenza di materiali tossici

AVVERTENZA! Le immagini contenute in questo manuale sono puramente indicative e potrebbero differire dal prodotto.

Il manuale originale è stato scritto in tedesco. Le versioni in altre lingue sono traduzioni dalla lingua tedesca.

2. SICUREZZA NELL'IMPIEGO

ATTENZIONE! Leggere le istruzioni d'uso e di sicurezza. Non prestare attenzione alle avvertenze e alle istruzioni può condurre a shock elettrici, incendi, gravi lesioni o addirittura al decesso.

Il termine "apparecchio" o "produttore" nelle avvertenze e descrizioni contenute nel manuale si riferisce alla/ al generatore di ozono. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità molto elevata / nelle immediate vicinanze di contenitori d'acqua! Non bagnare il dispositivo. Rischio di scossa elettrica! Non coprire le entrate e le uscite dell'aria! Le aperture di ventilazione non devono essere coperte!

2.1. SICUREZZA ELETTRICA

- a) La spina del dispositivo deve essere compatibile con la presa. Non cambiare la spina per alcun motivo. Le spine e le prese originali riducono il rischio di scosse elettriche.
- b) Evitare che il dispositivo tocchi componenti collegati a terra come tubi, radiatori, forni e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo viene messo a terra su superfici umide o in un ambiente umido. L'acqua che entra nel dispositivo aumenta il rischio di danni e scosse elettriche.
- c) Non toccare l'apparecchio con mani umide o bagnate.

- d) Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non utilizzare mai per trasportare l'apparecchio o rimuovere la spina. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, oli, bordi appuntiti e da parti in movimento. I cavi danneggiati o saldati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- e) Se non è possibile evitare che il dispositivo venga utilizzato in un ambiente umido, utilizzare un interruttore differenziale. Un interruttore differenziale riduce il rischio di scosse elettriche. Si sconsiglia l'uso dell'apparecchio qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato o presenti segni di usura. Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato o dal servizio di assistenza del fabbricante.
- f) Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo in acqua o altri liquidi. Non utilizzare il dispositivo su superfici bagnate.

2.2. SICUREZZA SUL LAVORO

- a) Mantenere il posto di lavoro pulito e ben illuminato. Il disordine o una scarsa illuminazione possono portare a incidenti. Essere sempre prudenti, osservare che cosa si sta facendo e utilizzare il buon senso quando si adopera il dispositivo.
- b) In presenza di un danno o un difetto il dispositivo deve subito essere spento e bisogna avvisare una persona autorizzata.
- c) Se non si è sicuri del corretto funzionamento del dispositivo, rivolgersi al servizio assistenza del fornitore.
- d) I riparatori devono essere eseguite esclusivamente dal servizio assistenza del produttore. Non eseguire le riparazioni da soli!
- e) In caso di incendio, utilizzare solo estintori a polvere o ad anidride carbonica (CO₂).
- f) I bambini e le persone non autorizzate non devono essere presenti sul posto di lavoro. (La disattenzione può causare la perdita del controllo sul dispositivo). Controllare regolarmente lo stato delle etichette informative di sicurezza. Se le etichette non sono ben leggibili, devono essere sostituite.
- g) Conservare le istruzioni d'uso per uso futuro. Nel caso in cui il dispositivo venisse affidato a terzi, consegnare anche queste istruzioni.
- h) Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- i) Il locale che deve essere sottoposto al trattamento all'ozono deve essere isolato (chiusure le porte esterne, eliminare eventuali spifferi a finestre e porte, e simili), spegnere climatizzatori e fessure per l'aerazione sono da chiudere. Se possibile si consiglia di garantire un ciclo d'aria interno per facilitare in questo modo il trattamento all'ozono nello spazio in cui esso avviene. Aprire la porta nel locale che deve essere trattato con ozono (per esempio bagno, magazzino, ecc.).
- j) Non è permesso a persone o animali di stare nel locale sottoposto al trattamento all'ozono. Dovesse essere necessario entrare nel locale, rimanerci il meno possibile. Utilizzare abbigliamento di antiinfortunistico e una mascherina con l'apposito filtro.
- k) Nel locale in cui è stato eseguito il trattamento all'ozono non si può fumare. Non devono essere svolti lavori a fuoco aperto o con attrezzi che possano generare fiamme o scintille. Inoltre sono proibiti con oli e grassi poiché essi possono creare sporco. Non lasciare oggetti sporchi.



**TRATTAMENTO CON OZONO
 INGRESSO VIETATO**

AVVERTENZA! Quando si lavora con questo dispositivo, i bambini e le persone non coinvolte devono essere protetti.

2.3. SICUREZZA PERSONALE

- a) Non è consentito l'uso del dispositivo in uno stato di affaticamento, malattia, sotto l'influenza di alcol, droghe o farmaci, se questi limitano la capacità di utilizzare il dispositivo.
- b) Questo dispositivo non è adatto per essere utilizzato da persone, bambini compresi, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, così come da privi di adeguata esperienza e/o conoscenza. Si fa eccezione per coloro i quali siano sorvegliati da un responsabile qualificato che si prenda carico della loro sicurezza e abbia ricevuto istruzioni dettagliate al riguardo.

- c) Il dispositivo può essere usato solo da persone con capacità fisiche adeguate che sono state adeguatamente istruite e che hanno letto queste istruzioni, le hanno capite e hanno appreso le norme di sicurezza e di protezione sul posto di lavoro.
- d) Prestare attenzione e usare il buon senso quando si utilizza il dispositivo. Un momento di disattenzione durante il lavoro può causare gravi lesioni.
- e) Per evitare avvenimenti accidentali, prima di collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione assicurarsi che questo sia spento.
- f) Questo dispositivo non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con il prodotto.

2.4. USO SICURO DEL DISPOSITIVO

- a) Non utilizzare il dispositivo se l'interruttore ON/OFF non funziona correttamente (non accendere o spegnere il dispositivo). I dispositivi con interruttore difettoso sono pericolosi quindi devono essere riparati.
- b) Prima della regolazione, della sostituzione degli accessori o dello stoccaggio, estrarre la spina dalla presa. Tali misure preventive riducono il rischio di avvenimenti accidentali.
- c) Gli strumenti inutilizzati devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini e delle persone che non hanno familiarità con il dispositivo e le istruzioni d'uso. Nelle mani di persone inesperte, questo dispositivo può rappresentare un pericolo.
- d) Mantenere il dispositivo in perfette condizioni. Prima di ogni utilizzo, verificare che non vi siano danni generali o danni alle parti mobili (frattura di parti e componenti o altre condizioni che potrebbero compromettere il funzionamento sicuro

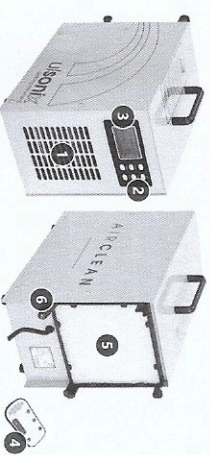
- del prodotto). In caso di danni, l'unità deve essere riparata prima dell'uso.
- e) Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. La riparazione e la manutenzione dell'apparecchiatura devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato qualificato e con pezzi di ricambio originali. Ciò garantisce la sicurezza durante l'uso.
- g) Per garantire l'integrità di funzionamento dell'apparecchio, i coperchi o le viti installati in fabbrica non devono essere rimossi.
- h) Quando si trasporta e si sposta l'apparecchiatura dal luogo di deposito al luogo di utilizzo, i requisiti di sicurezza e di igiene per la movimentazione manuale devono essere rispettati per il paese in cui l'apparecchiatura viene utilizzata.
- i) È vietato spostare o ruotare il dispositivo durante il funzionamento.
- j) Pulire regolarmente l'apparecchio in modo da evitare l'accumulo di sporizia.
- k) Non coprire l'ingresso e l'uscita dell'aria.
- l) Questo apparecchio non è un giocattolo! La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto.
- m) È vietato intervenire sulla costruzione del dispositivo per modificare i suoi parametri o la sua costruzione.
- n) Tenere dispositivi lontani da fonti di fuoco e calore.
- o) Non sovraccaricare il dispositivo.
- p) Persone con l'odorato ridotto non possono utilizzare questo dispositivo.
- q) Creare spazio sufficiente attorno al dispositivo prima di accenderlo. È proibito bloccare le bocche d'aria del generatore d'ozono.
- r) È ASSOLUTAMENTE VIETATO respirare, l'ozono direttamente dalle fessure da dove il gas fuoriesce. Respirare brevemente ozono in alta concentrazione e respirare a lungo ozono poco concentrato possono causare gravi danni alla salute o addirittura costituire pericolo di morte!

ATTENZIONE! Anche se l'apparecchiatura è stata progettata per essere sicura, sono presenti degli ulteriori meccanismi di sicurezza. Malgrado l'applicazione di queste misure supplementari di sicurezza sussiste comunque il rischio di ferirsi. Si raccomanda inoltre di usare cautela e buon senso.

3. CONDIZIONI D'USO
Il generatore di ozono viene utilizzato per creare ozono dall'aria circostante.

L'operatore è responsabile di tutti i danni derivanti da un uso improprio.

3.1. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO
AIRCLEAN 10G | AIRCLEAN 7G | AIRCLEAN 20G | AIRCLEAN 15G



- Apertura di scarico dell'aria
 - Tasti del pannello di controllo: On/Off - Interruttore principale
 - Auto - Funzionamento automatico
 - Timer - Modalità con timer
 - Set - Impostazione dei parametri
 - Up - Impostare i parametri verso l'alto
 - Down - Impostare i parametri verso il basso
 - Display
 - Telecomando - Descrizione dei tasti: analogo ai tasti del pannello di controllo
 - Filtro
 - Interruttore del fusibile
- AIRCLEAN 20G-ECO | AIRCLEAN 7G-ECO | AIRCLEAN 5G-WL**
- Apertura di scarico dell'aria
 - Controllo operativo
 - Impostazione del tempo
 - Interruttore del fusibile
 - Filtro dell'aria
- AIRCLEAN 7G-WL | AIRCLEAN 10G-WL**
- Manico
 - Indicatore luminoso di lavoro
 - Manopola di regolazione dell'ozono
 - HOLD

- Manopola di regolazione dell'ora
- Coperchio del filtro dell'aria
- Preso di corrente e presa del fusibile
- Filtro dell'aria
- Cavo di alimentazione
- Tasto ON/OFF

3.2. PREPARAZIONE AL FUNZIONAMENTO POSIZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

La temperatura ambiente non deve superare i 40 °C e l'umidità relativa non deve superare l'85%. Posizionare l'apparecchio in modo da garantire una buona circolazione dell'aria. Garantire una distanza di almeno 10 cm tra il dispositivo e altri apparecchi o strutture circostanti. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore. Il dispositivo va sempre utilizzato su una superficie piana, stabile, pulita, ignifuga e asciutta, lontano dalla portata dei bambini e di persone con capacità psichiche, sensoriali e mentali ridotte. Posizionare il dispositivo in modo che la spina sia facilmente accessibile e non risulti ostruita. Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a quella indicata sul quadro tecnico del prodotto.

3.3. LAVORARE CON IL DISPOSITIVO

Model	Tempo di funzionamento consigliato / volume d'aria della stanza [m³] in modalità "Auto"		
	P1	P2	P3
AIRCLEAN 7G	Periodo di funzionamento 10 minuti / pausa 20 minuti	Periodo di funzionamento 20 minuti / pausa 20 minuti	Periodo di funzionamento 40 minuti / pausa 20 minuti
AIRCLEAN 10G	<140	140-210	210-280
AIRCLEAN 15G	<210	210-315	315-420
AIRCLEAN 20G	<280	280-420	420-560

Model	Tempo di funzionamento consigliato / volume d'aria della stanza [m³]			
AIRCLEAN 7G-ECO	50	100	150	200
AIRCLEAN 7G-ECO	10 min	20 min	30 min	40 min
AIRCLEAN 7G-WL	4 min	8 min	12 min	15 min
AIRCLEAN 20G-ECO	20 min	40 min	60 min	80 min
AIRCLEAN 5G-WL	10 min	20 min	30 min	40 min
AIRCLEAN 7G-WL	10 min	20 min	30 min	40 min
AIRCLEAN 10G-WL	8 min	16 min	24 min	32 min
AIRCLEAN 10G-ECO	50m³	100m³	150m³	200m³
AIRCLEAN 10G-ECO	8 min	16 min	24 min	32 min
				48 min

ATTENZIONE! Non superare il "tempo di lavoro consigliato", come mostrato nella tabella sopra. Il tempo di funzionamento massimo e il tempo di pausa del generatore di ozono è pari a: 12 ore di funzionamento / 12 ore di pausa.

ATTENZIONE! Il dispositivo possiede un filtro per l'aria che deve essere pulito e sostituito regolarmente.

AIRCLEAN 10G | AIRCLEAN 7G | AIRCLEAN 20G | AIRCLEAN 15G

Funzionamento duraturo: Accendere il generatore di ozono tramite il tasto on/off. Sul display compare "HOLD ON". Il dispositivo lavora continuamente e senza pausa.

Funzionamento con timer: Accendere il dispositivo tramite il tasto "Timer". Il display mostra "TIMER OFF UNTIL" e le cifre per minuti e ore fino a che il dispositivo non si spenga. È possibile impostare il tempo a intervalli di 5 minuti tra 5 minuti e 24 ore. Modifica del tempo di spegnimento: Dopo aver acceso il dispositivo tramite il tasto "Timer", premere il tasto "Set". L'impostazione del tempo inizia a lampeggiare. Tramite i tasti "Up"/"Down" impostare il tempo di spegnimento desiderato e premere di nuovo "Set". Il dispositivo memorizza le modifiche effettuate e si mette in funzione.

Modalità automatica: Accendere il dispositivo tramite il tasto "Auto". Il display mostra ora "ON"/"impostazione del tempo del dispositivo così i numeri di programmi P1, P2 e P3 (il passaggio tra programmi avviene premendo di nuovo "Auto"). Il dispositivo dispone di 3 programmi preimpostati:

- P1: 10 minuti di funzionamento / 20 minuti di pausa / 5 impostazioni di ripetizione
- P2: 20 minuti di funzionamento / 20 minuti di pausa / 5 impostazioni di ripetizione
- P3: 40 minuti di funzionamento / 20 minuti di pausa / 5 impostazioni di ripetizione

L'impostazione del tempo di funzionamento e di pausa così come il numero delle ripetizioni sono regolabili in ogni programma. Regolazione del tempo di lavoro, delle pause e delle ripetizioni: L'impostazione del tempo di funzionamento e delle pause costituisce il numero delle ripetizioni, regolabile in ogni programma. Per effettuare i cambiamenti nel programma che deve essere modificato (P1, P2 e P3), premere "Set". L'impostazione di tutti i 3 programmi avviene allo stesso modo. Innanzitutto, premere il tasto "Set" e quindi premere il tasto "Up" / "Down" e il dispositivo va in modalità di impostazione del tempo. Con "Set" i valori del tempo vengono mostrati sul display. Con i tasti "Up" / "Down" è possibile impostare i valori del tempo desiderati.

Prendendo di nuovo "Set" il dispositivo entra di nuovo nella modalità che permette di impostare le ripetizioni. Il display mostra quindi "Set Pro ON OFF" e l'impostazione delle ripetizioni. Con i tasti "Up" / "Down" è possibile impostare il numero di ripetizioni desiderato. Quindi premere "Set", per scegliere il programma successivo. Per uscire dalla modalità per l'impostazione dei programmi premere "Set" fino a che il programma non sia tornato alla prima modalità di impostazione del programma precedente. Ora il dispositivo comincia a lavorare in modalità automatica, nel tempo impostato, nelle pause e nelle ripetizioni selezionate per ogni programma.

- AIRCLEAN 20G-ECO | AIRCLEAN 5G-WL | AIRCLEAN 7G-ECO | AIRCLEAN 7G-WL | AIRCLEAN 10G-WL
- Con la manopola è possibile impostare il tempo di ozonizzazione desiderato.
- Il dispositivo lavora in modalità „HOLD” senza pause
- AIRCLEAN 10G-ECO
- Accendere l'apparecchio premendo il tasto ON/OFF presente nella sua parte posteriore.
- Impostare il tempo di ozonizzazione desiderato utilizzando la manopola di impostazione del tempo di funzionamento dell'apparecchio.
- Per avviare il funzionamento continuato, ruotare la manopola di regolazione del tempo in senso antiorario fino a che non ha raggiunto la sua posizione finale „HOLD”.
- Impostare il livello di ozono con la manopola di regolazione dell'ozono. Il campo di regolazione è da 0-10000 mg/h.

ATTENZIONE! Dopo il termine del trattamento all'ozono il locale deve essere aerato tra 15 e 30 minuti. Non entrare nel locale prima di due ore.

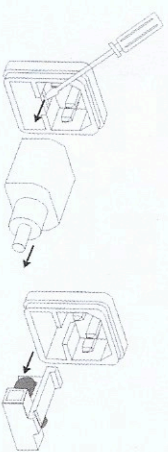
IMPORTANTE! Il dispositivo deve essere usato solo in ambienti vuoti! L'ozono è un gas irritante che può causare irritazioni a pelle e alle vie respiratorie. Evitare di entrare nel locale in cui è avvenuto il trattamento all'ozono, si percepisce ancora un odore caratteristico, assicurarsi prima di tutto che il dispositivo sia spento. Lasciare di nuovo il locale e/o aereare bene.

3.4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di compiere le operazioni di pulizia assicurarsi sempre di staccare la spina del cavo di alimentazione.
- Per pulire la superficie utilizzare solo detersivi senza ingredienti corrosivi.
- Tenere l'apparecchio in un luogo asciutto, fresco, protetto dall'umidità e dalla luce diretta del sole.
- È vietato spruzzare il dispositivo con un getto d'acqua o immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare che l'acqua entri nell'allungamento attraverso le aperture di ventilazione.
- Effettuare controlli regolari del dispositivo per mantenerlo efficiente e privo di danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno morbido e umido.
- Per garantire un funzionamento ottimale del dispositivo si consiglia di sostituire le piastre con una regolarità di circa 6 mesi.

SOSTITUZIONE DEL FUSIBILE
ATTENZIONE! la sostituzione del fusibile deve essere effettuata da un tecnico specializzato!

- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.
- Scollegare il cavo di alimentazione e rimuovere la presa del fusibile.



- Sostituire il fusibile con uno nuovo con gli stessi parametri.
 - Riposizionare la presa dei fusibili.
- ATTENZIONE!** Per evitare di danneggiare la presa del fusibile, non esercitare una forza eccessiva quando si estrae e si installa la presa del fusibile.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción	Parámetro - Valor		
Nombre del producto	Generador de ozono		
Modelo	AIRCLEAN 10G	AIRCLEAN 7G	AIRCLEAN 20G-ECO
Voltaje [V~]/ Frecuencia [Hz]	230 / 50		
Potencia nominal [W]	110	98	205
Rendimiento de la generación de ozono [mg/h]	10.000	7.000	20.000
Rendimiento del ventilador [m³/h]	170		
Nombre del producto	Generador de ozono		
Modelo	AIRCLEAN 20G	AIRCLEAN 15G	AIRCLEAN 7G-ECO
Voltaje [V~]/ Frecuencia [Hz]	230 / 50		
Potencia nominal [W]	205	160	98
Rendimiento de la generación de ozono [mg/h]	20.000	15.000	7.000
Rendimiento del ventilador [m³/h]	170		
Nombre del producto	Generador de ozono		
Modelo	AIRCLEAN 5GWL	AIRCLEAN 7GWL	
Voltaje [V~]/ Frecuencia [Hz]	230 / 50		
Potencia nominal [W]	65	100	
Rendimiento de la generación de ozono [mg/h]	5.000	7.000	
Rendimiento del ventilador [m³/h]	100	170	
Nombre del producto	Generador de ozono		
Modelo	AIRCLEAN 10GWL	AIRCLEAN 10G-ECO	
Voltaje [V~]/ Frecuencia [Hz]	230 / 50		
Potencia nominal [W]	100	95	
Rendimiento de la generación de ozono [mg/h]	10.000	10.000	
Rendimiento del ventilador [m³/h]	170		

16.12.2019

1. DESCRIPCIÓN GENERAL
 Este manual ha sido elaborado para favorecer un empleo seguro y fiable. El producto ha sido estrictamente diseñado y fabricado conforme a las especificaciones técnicas y para ello se han utilizado las últimas tecnologías y componentes, manteniendo los más altos estándares de calidad.

ANTES DE LA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO, LEA LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE Y ASEGURESE DE COMPRENDERLAS

Para garantizar un funcionamiento duradero y fiable del aparato, el manejo y mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de este manual. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual están actualizados. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar la calidad. Teniendo en cuenta los avances técnicos en materia de reducción del ruido, el equipo ha sido diseñado y fabricado para mantener el riesgo de emisiones sonoras al nivel más bajo posible.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

El producto cumple con las normas de seguridad vigentes.

Respetar las instrucciones de uso.

Producto reciclable.

ATENCIÓN! (ADVERTENCIA) o (NOTA) para llamar la atención sobre ciertas circunstancias (señal general de advertencia).

ATENCIÓN! Advertencia de sustancias tóxicas!

ADVERTENCIA! En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

El texto en alemán corresponde a la versión original. Los textos en otras lenguas son traducciones del original en alemán.

2. SEGURIDAD

ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones e indicaciones de seguridad. La inobservancia de las advertencias e instrucciones al respecto puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves e incluso la muerte.

Conceptos como "aparato" o "producto" en las advertencias y descripciones de este manual se refieren a generador de ozono. ¡No utilizar el aparato en locales con humedad muy elevada / en las inmediaciones de depósitos de agua! ¡No permita que el aparato se moje! ¡Peligro de electrocución! ¡No cubra las entradas ni las salidas de aire! ¡Los orificios de ventilación no deben cubrirse!

2.1. SEGURIDAD ELÉCTRICA

a) La clavija del aparato debe ser compatible con el enchufe. No cambie la clavija bajo ningún concepto. Las clavijas originales y los enchufes apropiados disminuyen el riesgo de descarga eléctrica.

b) Evite tocar componentes conectados a tierra como tuberías, radiadores, hornos y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra mediante superficies mojadas o en ambientes húmedos. Si entra agua en el aparato aumentaría el riesgo de daños y descargas eléctricas.